

此 PDS 的翻译件是基于其日期为 2014 年 2 月 10 日的英文版。



项目数据表 (PDS)

项目数据表 (PDS) 包含关于项目的总结性信息：项目数据表的编制工作是动态的，因此其初始版本并未包括的某些信息将在获得后被纳入项目数据表。拟建项目信息为建议和参考性质。

| | |
|-----------|------------------|
| 项目数据表创建日期 | - |
| 项目数据表更新日期 | 2013 年 10 月 21 日 |

| | |
|------|----------------|
| 项目名称 | 江西萍乡城乡基础设施综合开发 |
| 国家 | 中华人民共和国 |
| 项目编号 | 47030-002 |
| 项目状态 | 拟议 |
| 地理位置 | - |

在编写国别规划或战略、资助任何项目或在本文中指定或提及特定区域或地理区域时，亚洲开发银行并无意图对其法律或其他状态作出判断。

| | |
|------------|--------------------------------|
| 所属行业和/或子行业 | 多行业 /多行业 |
| 主题 | 能力建设 环境可持续性 社会发展 气候变化 |
| 性别主流化的类别 | 有效的性别主流化 |

■ 融资

| 援助类型/方式 | 审批号 | 资金来源 | 批准金额 (千美元) |
|---------|-----|-------|---------------|
| 贷款 | - | 普通资金源 | 150,000 |
| - | - | 配套资金 | 150,000 |
| 总计 | | | 美元 300,000 |

■ 保障类别

欲了解保障类别详情，请浏览：

<http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

| | |
|-------|---|
| 环境 | - |
| 非自愿移民 | - |
| 原住民 | - |

■ 环境和社会问题概要

环境

-

非自愿移民

-

原住民

-

■ 利益相关方的交流、参与和咨询

项目设计阶段

在 PPTA 期间，将与利益相关者进行广泛磋商。

项目实施阶段

按照贫困和社会评估流程安排社会经济调查、利益相关者研讨会、重点小组讨论和关键消息人士采访。开展有关移民安置、社会 and 环境保护方面的磋商。

■ 项目描述

拟议用水及其他市政基础设施和服务项目的目标是实现中华人民共和国（中国）江西省萍乡市涵盖社会各个方面、具有环境可持续性的竞争式城乡发展。该项目将支持扩大和改善用水供应、污水处理和固体废物管理、河流综合生态修复以及洪水风险管理，有助于水资源综合管理和机构能力建设。

■ 项目理由及其与国别/区域战略的相关性

萍乡位于江西省西部，湖南省省会长沙以东大约 120 公里（千米），江西省省会南昌以西 250 公里，是一座贫穷但矿产丰富的工业城市。萍乡靠近正发展成为中国全国城市系统规划辅助节点的长沙和长株潭城市群，连接国道和高速铁路系统，交通便利，地理位置优越。萍乡市总面积 3827 平方千米，境内遍布丘陵、山区和平原。萍乡市总人口 187 万人，其中 59.7 万人居住在该市的核心城市——安源区。萍乡的经济支柱是煤矿和铁矿、钢、铝、工业陶瓷、化工和烟花。尽管国内生产总值增长率较高，而且近年来城乡发展速度加快，但萍乡的发展仍然比较落后。城市化率为 31.59%，显著低于全国平均水平，农村贫困现象严重，贫困率达到 18.58%。莲花县是国家级贫困县，全市共有 123 个国家/省级（37/76）贫困村。萍乡水资源贫乏，缺少安全饮用水的居民超过 42 万人。大部分家庭污水未经处理，来自工矿企业的污水和非点源污染物导致地表水质量很差。最近几年，洪水泛滥频率和严重程度有所增加，非法的垃圾处置给萍乡带来严重的风险。缺少基本的环保服务正成为可持续发展的一大负担。本项目符合亚洲开发银行（亚行）中国《国别合作伙伴战略》（2011—2015 年），该项战略支持中国的“十二五”规划，该规划以环境可持续发展和城乡平衡发展为目标。该项目支持亚行以城市包容、绿色和竞争发展为目的的《城市运营规划》，而且支持亚行致力于水资源综合管理的《水资源运营规划》。该项目将根据以前在中国和江西省支持城乡一体化、河流生态修复、用水供应和环境卫生的亚行贷款和技术援助项目的经验进行建设。经验包括（i）通过协调管理城乡资源、服务和规划来促进一体化发展；（ii）采用严格的审核标准选择规模合适的可行项目；（iii）在河流治理工程中，整合抗洪减灾、环保和公共设施职能部门的力量；以及（iv）确定投资优先级，从而有效地促进城乡一体化。在大部分萍乡乡郊地区，建议的投资优先级是发展（i）核心城市、（ii）县城以及（iii）乡镇和乡村。在项目的概念、设计、实施和操作方面，将探索进行项目创新。指示性的特征包括（i）生态合理、适应气候变化的河流治理；（ii）制订水资源安全规划，以及（iii）以下方面的环境治理研究：（a）生态河流治理和土地综合利用规划；（b）棕地绘图、改造归类和再利用营销宣传。

■ 对发展的影响

实现萍乡涵盖社会各个方面、具有环境可持续性的竞争式城乡发展

■ 项目成果

| 成果描述 | 取得成果的进度 |
|------|---------|
| - | - |

■ 项目产出及实施进度

| 项目产出描述 | 实施进度状态（产出、活动及问题） |
|--------|------------------|
| - | - |

| 项目产出描述 | 重大变化 |
|--------|------|
| - | - |

■ 商业机会

首次公布日期 2013 年 9 月 23 日

咨询服务

所有咨询专家均按照亚行《使用咨询专家指南》（2013 年，不定时修订）进行招聘。

采购

所有商品和工程均按照亚行《采购指南》（2013 年，不定时修订）进行采购。

采购和咨询事宜通告：

<http://www.adb.org/projects/47030-002/business-opportunities>

■ 时间表

| | |
|--------|---------------------------------|
| 概念书审批 | 2013 年 9 月 18 日 |
| 实情考察 | 2014 年 7 月 21 日至 2014 年 8 月 1 日 |
| 管理层审查会 | 2014 年 9 月 30 日 |
| 审批 | - |
| 终期检查团 | - |

■ 阶段性目标

| 审批号 | 审批 | 签订 | 生效 | 结束 | | |
|-----|----|----|----|------|------|------|
| | | | | 初始情况 | 修订情况 | 实际情况 |
| - | - | - | - | - | - | - |

■ 资金利用情况

| 日期 | 审批号 | 亚行 (千美元) | 其他 (千美元) | 净占比 |
|---------|-----|-------------|-------------|-----|
| 累计合同授予数 | | | | |
| - | - | - | - | - |
| 累计支付金额 | | | | |
| - | - | - | - | - |

■ 条款

条款可分为以下几类：经审计的账户、保障、社会、行业、金融、经济以及其他。合规情况根据以下标准按类别评定：（1）满意——某类条款全部得到遵守，最多允许有一个例外；（2）较满意——某类条款中最多有两条未得到遵守；（3）不满意——某类条款中有三个或三个以上未得到遵守。依照《2011 年公共信息交流政策》的规定，针对项目财务报表的合规评级标准仅适用于在 2012 年 4 月 2 日之后发出谈判邀请的项目。

| 批号 | 类别 | | | | | | |
|-----|----|----|----|----|----|----|--------|
| | 行业 | 社会 | 金融 | 经济 | 其他 | 保障 | 项目财务报表 |
| 贷款- | - | - | - | - | - | - | - |

■ 联系方式及更新详情

亚行负责官员 Stefan Rau (srau@adb.org)

亚行负责业务局 东亚局

亚行负责处 城市和社会部门处（东亚局）

执行机构 -

■ 相关链接

项目网址 <http://www.adb.org/projects/47030-002/main>

项目文件列表 <http://www.adb.org/projects/47030-002/documents>
